



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

31. Oktober 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 27. OKTOBER 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 27. Oktober 2006 entsprach der Rückgang um 65 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie dem Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb praktisch unverändert bei 152 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,1 Mrd EUR auf 80,9 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 1 Mrd EUR auf 592 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 1,6 Mrd EUR auf 65,3 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 4,6 Mrd EUR auf 433,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 25. Oktober 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 318,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 314 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 26. Oktober 2006, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 40 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 40 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,8 Mrd EUR auf 165,4 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1Gold und Goldforderungen	175.141	-65	1Banknotenumlauf	591.960	955
2Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	142.403	395	2Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	165.545	-2.654
2.1Forderungen an den IWF	11.233	-21	2.1Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	165.437	-2.751
2.2Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	131.170	416	2.2Einlagefazilität	42	32
3Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.094	-864	2.3Termineinlagen	0	0
4Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.232	-561	2.4Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	10.232	-561	2.5Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	66	65
4.2Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	121	0
5Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet	434.045	-4.458	4Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1Hauptrefinanzierungsgeschäfte	314.000	-4.500	5Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	73.924	-1.414
5.2Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.002	1	5.1Einlagen von öffentlichen Haushalten	65.301	-1.596
5.3Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2Sonstige Verbindlichkeiten	8.623	182
5.4Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets	16.104	183
5.5Spitzenrefinanzierungsfazilität	43	43	7Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	112	13
5.6Forderungen aus Margenausgleich	0	-2	8Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	6.658	-484
6Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	10.083	1.176	8.1Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	6.658	-484
7Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	80.856	-97	8.2Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.022	0	9Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
9Sonstige Aktiva	203.860	1.929	10Sonstige Passiva	70.313	855
Aktiva insgesamt	1.118.736	-2.545	11Ausgleichsposten aus Neubewertung	123.721	0
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			12Kapital und Rücklagen	64.577	1

Passiva insgesamt	1.118.736	-2.545
--------------------------	------------------	---------------

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.